CANYON GAMING

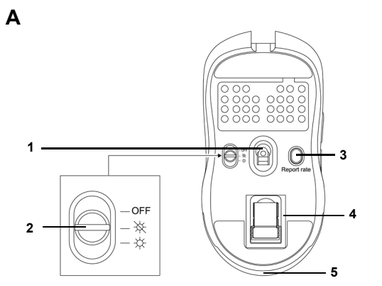
WIRELESS GAMING MOUSE CUTLASS GMW-11

CND-SGMW11B

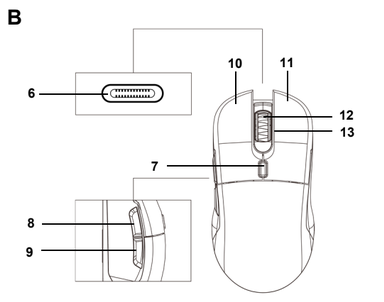
QUICK START GUIDE

V 1.0.1 | 21.03.2025

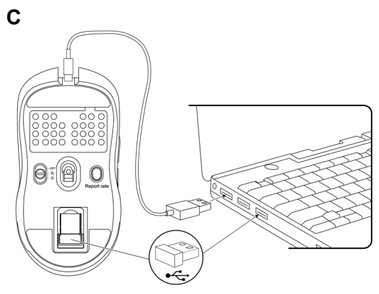
A



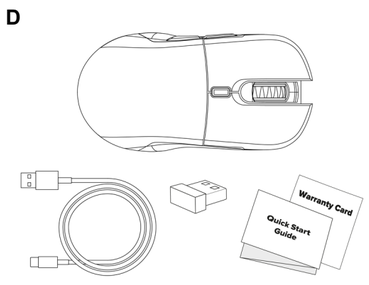
B

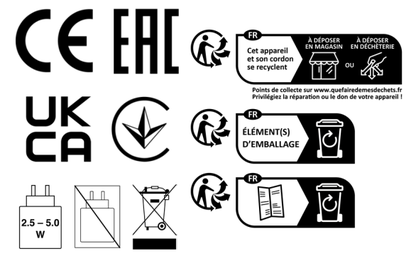


C



D





ENG

OVERVIEW (see Fig. A, B)

1 – sensor, 2 – operating mode switch, 3 – button for changing the report rate, 4 – wireless transmitter storage space, 5 – LED indicator on the mouse casing, 6 – USB (C) connector, 7 – sensitivity button, 8 – "Forward" button, 9 – "Back" button, 10 – left mouse button, 11 – right mouse button, 12 – scroll wheel with built-in button, 13 – LED indicator under the scroll wheel.

Intended Use. Wireless Gaming Mouse is designed for gaming and working in apps on a computer *.

Model: CND-SGMW11B (Black).

Design Features. Size: 125×63×41 mm. Weight: 80 g. Material: ABS plastic (casing), UHMW PE (feet). Shape: symmetrical. Cable length: 1.8 m.

Functional Features. Power supply (input): 5.0 V / 500 mA (DC), 2.5 W (max.). Connection: wireless transmitter (2,403–2,479 MHz, 0 dBm / 1.0 mW, up to 10 m), USB (A/C) cable. Battery: non-removable, lithium-ion, 3.7 V, 400 mAh, at least 300 recharge cycles. Operating time on a full charge: with backlight – up to 18 h, without backlight – up to 47 h. Sensor: optical. Sensitivity: 2,400 DPI. Report rate: 125/250/500/1,000 Hz (default value is 1,000 Hz). Acceleration: up to 10G. Left and right button lifespan: 3 million presses each. Actuation force: (65 ± 5) gf. RGB backlight. Operation: temp. 0…+40 °C, RH 45–85 % (non-condensing). Storage: temp. −20…+60 °C, RH 45–85 % (non-condensing).

* The term "external device" refers to desktop computers and laptops.

Package Contents (see Fig. D): Wireless Gaming Mouse, wireless transmitter, USB (A/C) cable, Quick Start Guide, warranty card.

Safe Use Rules

Do not expose the mouse to high temperatures (from heating appliances or direct sunlight) or humidity levels; avoid ingress of dust and liquids. Do not drop the mouse, disassemble it or repair it yourself.

LED Indicators. LED indicator under the scroll wheel (13): blinking red – battery charge is less than 10 %; solid red – mouse is connected to a computer with a USB (A/C) cable and battery charge is less than 100 %; solid green – mouse is connected to a computer with a USB (A/C) cable and is fully charged. LED indicator on the mouse casing (5): blinking alternately in different colors – the mouse is on and the operating mode switch (2) is in the position ☼.

For more information on LED indication, see the Complete User Manual available at **canyon.eu/drivers-and-manuals**.

Positions of the Operating Mode Switch (2). "OFF" – mouse is off, ✕ – mouse is on without backlight, ☼ – mouse is on with backlight.

Preparing for Use

Unpack the mouse and accessories and remove any packing materials. Charge the mouse for at least 1 h before using it for the first time. To do this, connect it to a power source using the supplied USB (A/C) cable as shown in Fig. C.

Note. Power adapter is not included. The output parameters of the adapter must be 5.0 V / 1.0 A (DC).

Wireless connection. Remove the wireless transmitter from the mouse casing and connect it to an available USB (A) port on your computer (see Fig. C). Move the operating mode switch to the ☼ or ✕ position (see section "Positions of the Operating Mode Switch"). When connecting the device for the first time, wait for the standard drivers to install on your computer.

Note. For stable wireless connection, the mouse should be no more than 10 meters away from the computer and there should be no obstacles between them.

Wired Connection. Connect the mouse to the computer using the supplied USB (A/C) cable as shown in the Fig. C. Move the operating mode switch to the ☼ or ✕ position (see section "Positions of the Operating Mode Switch"). When connecting the device for the first time, wait for the standard drivers to install on your computer.

Cleaning and Maintenance

Before cleaning, disconnect the mouse from the power source and set the operating mode switch to the "OFF" position. Do not use chemical and aggressive detergents, abrasive pastes, products containing acids and solvents for cleaning. Wipe the surface of the mouse with a soft, dry cloth, without using any detergents or cleaners.

If you do not use the device for a long time, charge it once every 6 months to prevent deep discharge of the battery.

Troubleshooting

The computer does not detect the mouse: incorrect connection. Make sure the mouse is connected correctly (see section "Preparing for Use").

The cursor is moving erratically across the screen: the sensor is dirty. Check the sensor. Clean the sensor with a soft, dry cloth if dirty.

The mouse does not work: the battery is low. Make sure that the mouse is fully charged (see section "Preparing for Use").

If you have any issues, please email us at **support@canyon.eu** or chat with us online at **canyon.eu/user-help-desk** before taking the device back to the store.

Warranty service

Warranty – 2 years from the date of retail sale to the end customer, unless otherwise required by local law. The service life equals the warranty period. Additional warranty information is available at **canyon.eu/warranty-terms**.

Additional information

All information contained herein is subject to change without prior notice to the user. For up-to-date information and details about the device, connection process, certifications, warranty, and quality, refer to the complete installation and operation manual available at **canyon.eu/drivers-and-manuals**. All trademarks and brands are the property of their respective owners. Made in China. The date of manufacture is indicated on the package and is also encoded in the serial number on the device casing, where the fourth digit stands for the year (for example, "1" is the year 2021), and the fifth and sixth digits stand for the week of the year (for example, "15" is the 15th week).

Manufacturer: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus. Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Simplified declaration of conformity. Hereby, ASBISC declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce.**

RoHS Directive. The device complies with the requirements of the Directive 2011/65/EU on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS), including the requirements of the RoHS Directive 2015/863/EU.

This device complies with applicable safety requirements.

Recycling information

These symbols indicate that you must follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and Waste Battery and Battery Regulations when disposing of the device, its batteries and accumulators, and its electrical and electronic accessories. According to the rules, this equipment must be disposed of separately at the end of its service life. Do not dispose of the device, its batteries and accumulators, or its electrical and electronic accessories together with unsorted municipal waste, as this will harm the environment. To dispose of this equipment, it must be returned to the point of sale or turned in to a local recycling facility. You should contact your local household waste disposal service for details.

For devices with a non-removable battery. Under normal or abnormal operating conditions, as well as in the event of a single malfunction, the charging voltage and current must not exceed their maximum permissible values. If the battery temperature exceeds the maximum allowable temperature, then, under abnormal conditions, the device will stop charging. If the battery temperature drops below the minimum allowable temperature during charging, then, under abnormal conditions, the current will be limited.

ARA

المظهر العام (انظر الشكلين A، B)

1 – مستشعر، 2 – مفتاح تبديل وضع التشغيل، 3 – زر تغيير معدل الإقتراع، 4 – مكان لتخزين مرسل لاسلكي، 5 – مؤشر LED على هيكل الماوس، 6 – منفذ USB (C)، 7 – زر تغيير مستوى الحساسية، 8 – زر "إلى الأمام"، 9 – زر "الرجوع"، 10 – زر الماوس الأيسر، 11 – زر الماوس الأيمن، 12 – عجلة تمرير مع زر مدمج، 13 – مؤشر LED أسفل عجلة التمرير.

الغرض المقصود. ماوس الألعاب اللاسلكي مصمم للعب والعمل في التطبيقات المثبتة على جهاز الكمبيوتر *.

الموديل: CND-SGMW11B (لون أسود).

الميزات التصميمية. الأبعاد: 125×63×41 مم. الوزن: 80 جرام. المادة: بلاستيك ABS (الهيكل)، UHMWPE (الأقدام). الشكل: متماثل. طول الكابل: 1,8 متر.

الميزات الوظيفية. الامداد الكهربائي (الدخل): 5,0 فولت / 500 ملي أمبير (DC)، 2,5 واط (كحد أقصى). الاتصال: مرسل لاسلكي (2479–2403 ميجاهرتز، 0 ديسيبل ملي واط / 1,0 ملي واط، حتى 10 أمتار)، كابل USB (A/C). البطارية: غير قابلة للإزالة، ليثيوم أيون، 3,7 فولت، 400 ملي أمبير في الساعة، 300 دورة شحن على الأقل. وقت التشغيل عند الشحن الكامل: مع الإضاءة الخلفية – حتى 18 ساعة، بدون الإضاءة الخلفية – حتى 47 ساعة. المستشعر: بصري. الحساسية: 2400 نقطة في البوصة. معدل الاقتراع: 125/250/500/1000 هرتز (القيمة الافتراضية هي 1000 هرتز). التسارع: يصل إلى 10G. العمر التشغيلي للزرين الأيسر والأيمن: 3 ملايين نقرة لكل منهما. قوة الضغط: (65 ± 5) جرام تقلي. إضاءة RGB الخلفية. الاستعمال: درجة الحرارة 0+...40 درجة مئوية، الرطوبة النسبية 45–85 % (دون تكاثف). التخزين: درجة الحرارة 20+...60+ درجة مئوية، الرطوبة النسبية 45–85 % (دون تكاثف).

* يشير مصطلح "جهاز الكمبيوتر" إلى أجهزة كمبيوتر مكتبية ومحمولة.

محتوى العلبة (انظر الشكل D): ماوس الألعاب اللاسلكي، مرسل لاسلكي، كابل USB (A/C)، دليل البدء السريع، بطاقة الضمان.

قواعد الاستخدام الآمن

لا تعرض الماوس لدرجات حرارة (من المسخانات أو أشعة الشمس المباشرة) ومستويات رطوبة عالية وتجنب تسرب الغبار وسوائل فيها. لا تسقط الماوس ولا تقم بتفكيكه أو إصلاحه بنفسك.

حالات المؤشرات الضوئية. مؤشر LED الموجود أسفل عجلة التمرير (13): يومض باللون الأحمر – مستوى شحن البطارية أقل من 10 %؛ يضيء باللون الأحمر – الماوس متصل بالكمبيوتر عبر كابل USB (A/C) ومستوى شحن البطارية أقل من 100 %؛ يضيء باللون الأخضر – تم توصيل الماوس بالكمبيوتر عبر كابل USB (A/C) وتم شحنه بالكامل. مؤشر LED الموجود على هيكل الماوس (5): يومض بالتناوب بألوان مختلفة – الماوس قيد التشغيل ومفتاح تبديل وضع التشغيل (2) في الموضع ☼.

لمزيد من المعلومات حول مؤشرات LED، راجع دليل المستخدم الكامل المتوفر على **canyon.eu/drivers-and-manuals**.

مواضع مفتاح تبديل وضع التشغيل (2). "OFF" – تم إيقاف تشغيل الماوس، ✕ – يتم تشغيل الماوس بدون الإضاءة الخلفية، ☼ – تم تشغيل الماوس مع الإضاءة الخلفية.

التحضير للاستعمال

أخرج الماوس والمرفقات من العلبة وقم بإزالة مواد التغليف. قم بشحن الماوس لمدة ساعة على الأقل قبل الاستخدام الأول. للقيام بذلك، قم بتوصيله بمصدر الطاقة باستخدام كابل USB (A/C) المرفق، كما هو موضح في الشكل C.

ملاحظة. محول طاقة غير مضمن في العلبة. يجب أن تتوافق معلمات الخرج للمحول مع قيمتي 5,0 فولت / 1,0 أمبير (DC).

اتصال لاسلكي. قم بإزالة المرسل اللاسلكي من هيكل الماوس وقم بتوصيله بمنفذ USB (A) الفارغ على جهاز الكمبيوتر (انظر الشكل C). حرك مفتاح تبديل وضع التشغيل إلى وضع ☼ أو ✕ (انظر قسم "أوضاع مفتاح تبديل وضع التشغيل"). عند توصيل الماوس لأول مرة، انتظر حتى يكتمل تثبيت برامج تشغيله القياسية على جهاز الكمبيوتر.

ملاحظة. للحصول على تشغيل مستقر في حالة اتصال لاسلكي، يجب ألا يبتعد الماوس عن الكمبيوتر أكثر من 10 أمتار ويجب ألا تكون هناك عوائق بينهما.

اتصال سلكي. قم بتوصيل الماوس بالكمبيوتر باستخدام كابل USB (A/C) المرفق كما هو موضح في الشكل C. حرك مفتاح تبديل وضع التشغيل إلى وضع ☼ أو ✕ (انظر قسم "أوضاع مفتاح تبديل وضع التشغيل"). عند توصيل الماوس لأول مرة، انتظر حتى يكتمل تثبيت برامج تشغيله القياسية على جهاز الكمبيوتر.

التنظيف والعناية

قبل التنظيف، افصل الماوس عن مصدر الطاقة وحرك مفتاح تبديل وضع التشغيل إلى وضع "OFF". لا تستخدم منظفات كيميائية أو أكالة أو معاجين كاشطة أو وسائل تحتوي على أحماض ومذيبات للتنظيف. امسح سطح الماوس بقماش ناعم وجاف، دون استخدام منظفات.

في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بشحن الجهاز مرة واحدة كل 6 أشهر لمنع التفريغ العميق البطارية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يكتشف جهاز الكمبيوتر الماوس: تم توصيل الماوس بشكل غير صحيح. تأكد من توصيل الماوس بشكل صحيح (راجع قسم "التحضير للاستعمال").

يتحرك المؤشر بشكل غير سلس على الشاشة: المستشعر متسخ. تحقق من المستشعر. إذا كان الماوس متسخاً فقم بتنظيف المستشعر بقماش ناعم وجاف.

لا يعمل الماوس: البطارية فارغة. تأكد من أن الماوس مشحون بالكامل (راجع قسم "التحضير للاستعمال").

إذا كانت لديك أي أسئلة، قم بالإتصال بنا عبر البريد الإلكتروني support@canyon.eu، أو في صندوق المحادثة على canyon.eu/user-help-desk قبل إرجاع الجهاز إلى المتجر.

شروط الضمان

الضمان – سنتان من تاريخ البيع في شبكة البيع بالتجزئة للمشتري النهائي، ما لم ينص القانون المحلي على خلاف ذلك. العمر التشغيلي يساوي فترة الضمان. توجد معلومات إضافية حول الضمان على صحفة الويب **canyon.eu/warranty-terms**.

معلومات أخرى

جميع المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير دون إشعار مسبق للمستخدم. يمكن الحصول على أحدث المعلومات والمعلومات المفصلة حول الجهاز وعملية بدء التشغيل والشهادات والضمان والجودة في أدلة التشغيل والاستخدام ذات الصلة المتوفرة على صفحة الويب **canyon.eu/drivers-and-manuals**. صنع في الصين. جميع العلامات التجارية هي ملك لأصحابها. يشار إلى تاريخ الإنتاج على العبوة ويتم تشفيره أيضًا في الرقم التسلسلي الموجود على جسم الجهاز، حيث يشير الرقم الرابع إلى السنة (على سبيل المثال، "1" هو سنة 2021)، ويشير الرقمان الخامس والسادس إلى أسبوع السنة (على سبيل المثال، "15" هو الأسبوع 15).

المصنع: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (قبرص). الهاتف: +48732080077، info@asbis.com، asbis.com.

إعلان المطابقة المبسط. بموجب هذا، تعلن ASBIS أن الجهاز متوافق مع التوجيه 2014/53/EU. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الويب التالي: **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce**.

يطابق الجهاز المتطلبات الواردة في توجيه RoHS رقم 2011/65/EU بشأن تقييد المواد الخطرة، بما في ذلك المتطلبات الواردة في توجيه RoHS رقم 2015/863/EU.

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات السلامة المعمول بها.

معلومات التخلص

تعني هذه الرموز أنه عند التخلص من الجهاز وبطارياته الفائلة وغير الفائلة لإعادة الشحن وكذلك من إكسسواراته الكهربائية والإلكترونية، يجب اتباع قواعد التعامل مع نفايات إنتاج المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وقواعد التعامل مع نفايات البطاريات الفائلة وغير الفائلة لإعادة الشحن. تخضع هذه المعدات للتخلص منها بشكل منفصل في نهاية فترة خدمتها. ولا يسمح بالتخلص من الجهاز وبطارياته الفائلة وغير الفائلة لإعادة الشحن وكذلك من إكسسواراته الكهربائية والإلكترونية مع النفايات الحضرية غير المصنفة حيث سيضر ذلك بالبيئة. للتخلص من هذه المعدات، يجب إعادتها إلى نقطة البيع أو تسليمها إلى نقطة إعادة تدوير محلية. للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات المنزلية.

للأجهزة ذات البطارية غير القابلة للإزالة. في ظروف التشغيل العادية أو المنحرفة عن العادية، وفي حالة حدوث عطل لمرة واحدة، يجب ألا يتجاوز الجهد والتيار أثناء شحن البطارية الحد الأقصى المسموح به. إذا تجاوزت درجة حرارة البطارية الحد الأقصى المسموح به في الظروف المنحرفة عن العادية، سيتوقف شحن بطارية الجهاز. إذا انخفضت درجة حرارة البطارية إلى ما أقل من الحد الأدنى المسموح به أثناء الشحن فسيحدث تحديد التيار في الظروف المنحرفة عن العادية.

Utilizasiyasına dair məlumat

Bu simvollar onu göstərir ki, cihaz, onun batareyası və akkumulyatorları, eləcə də onun elektrik və elektron aksessuarları utilizasiya edilərkən elektrik və elektron avadanlıqların istehsalı tullantılarıyla davranma qaydalarına (WEEE) və batareya və akkumulyator tullantılarıyla davranma qaydalarına riayət edilməlidir. Qaydalara görə, bu avadanlığın xidmət müddəti başa çatdıqdan sonra ayrıca utilizasiya edilməlidir. Cihazın, onun batareyasının və akkumulyatorlarının, eləcə də onun elektrik və elektron aksessuarlarının məişət tullantıları ilə birlikdə utilizasiya edilməsi yolverilməzdir, çünki bu, ətraf mühitə zərərlidir. Bu cihazın utilizasiya edilməsi üçün onu satış məntəqəsinə geri qaytarmaq və ya yerli tullantıların toplanması və emalı mərkəzinə təhvil vermək lazımdır. Daha ətraflı məlumat üçün yerli məişət tullantılarının utilizasiya edilməsi xidmətinə müraciət edilməlidir.

Çıxarılmayan akkumulyatorlar olan cihazlar üçün. Normal və ya normadan kənarlaşan istismar şəraitində, eləcə də nadir nasazlıq olduqda, akkumulyatorun enerjiyə doldurulması zamanı gərginlik və cərəyan onlar üçün yolverilən maksimum dəyərdən çox olmamalıdır. Akkumulyatorun temperaturu yolverilən maksimumu keçərsə, normadan kənarlaşan şərtlərdə cihazın enerjiyə doldurulması dayanacaqdır. Akkumulyatorun temperaturu enerjiyə doldurulma zamanı yolverilən minimumdan aşağı düşərsə, normadan kənarlaşan şərtlərdə cərəyan məhdudlaşacaqdır.

Informacije o odlaganju

Ovi simboli znače da prilikom odlaganja uređaja, njegovih baterija i akumulatora, te njegovih električnih i elektroničkih dodataka, morate slijediti propise o otpadu električne i elektroničke opreme (WEEE) te o otpadu baterija i akumulatora. Propisi zahtijevaju da se uređaj, njegove baterije i akumulatori, te njegov električni i elektronski pribor odvojeno sakupljaju na kraju upotrebnog roka. Odlaganje uređaja zajedno sa nerazvrstanim komunalnim otpadom zabranjeno je če to naštetiti okolišu. Za uredno odlaganje uređaj treba vratiti u prodajno mjesto ili predati lokalnom reciklažnom centru. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda, obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada iz domaćinstva.

Za uređaje sa neodvojivom ugrađenom baterijom. U normalnim ili nestandardnim uslovima korištenja, kao iu slučaju pojedinačnog kvara, napon i struja tokom punjenja baterije ne smiju da prelaze svoje maksimalno dozvoljene vrijednosti. Ako temperatura baterije premašuje maksimalno dozvoljenu, onda se u nestandardnim uslovima korištenja punjenje uređaja prekida. Ako temperatura baterije padne ispod minimalno dozvoljene temperature tokom punjenja, struja će u nestandardnim uslovima biti ograničena.

BUL

ВЪНШЕН ВИД (вж. фиг. A, B)

1 – сензор, 2 – превключвател за режима на работа, 3 – бутон за промяна на честотата на докладване, 4 – място за съхранение на безжичния предавател, 5 – LED индикатор на корпуса на мишката, 6 – конектор USB (C), 7 – бутон за промяна на нивото на чувствителност, 8 – бутон „Напред", 9 – бутон „Назад", 10 – ляв бутон на мишката, 11 – десен бутон на мишката, 12 – колелце за превъртане с вграден бутон, 13 – LED индикатор под колелцето за превъртане.

Предназначение. Безжичната геймърска мишка е предназначена за игри и работа с приложения на вашия компютър *.

Модел: CND-SGMW11B (черен цвят).

Особености на конструкцията. Размер: 125×63×41 mm. Тегло: 80 g. Материал: ABS пластмаса (корпус), UHMWPE (крачета). Форма: симетрична. Дължина на кабела: 1,8 m.

Функционални особености. Захранване (вход): 5,0 V / 500 mA (DC), 2,5 W (макс.). Свързване: безжичен предавател (2403–2479 MHz, 0 dBm / 1,0 mW, до 10 m), кабел USB (A/C). Батерия: несменяема, литиево-йонна, 3,7 V, 400 mAh, не по-малко от 300 цикъла на презареждане. Време за работа с пълно зареждане: с подсветка – до 18 h, без подсветка – до 47 h. Сензор: оптичен. Чувствителност: 2400 DPI. Честота на докладване: 125/250/500/1000 Hz (стойността по подразбиране – 1000 Hz). Ускорение: до 10G. Живот на левия и десния бутон: по 3 млн. натискания. Сила на натискане: (65 ± 5) gs. RGB подсветка. Експлоатация: темп. 0…+40 °C, отн. вл. 45–85 % (без кондензация). Съхранение: темп. −20…+60 °C, отн. вл. 45–85 % (без кондензация).

* Терминът „компютър" се отнася до настолни компютри и лаптопи.

Комплектът на доставка (вж. фиг. D): безжична геймърска мишка, безжичен предавател, кабел USB (A/C), кратко ръководство на потребителя, гаранционна карта.

Правила за безопасна употреба

Не излагайте мишката на високи температури (от нагреватели или пряка слънчева светлина), висока влажност, избягвайте контакт с прах или течности. Не изпускайте, не разглобявайте и не ремонтирайте мишката сами.

LED индикация. LED индикатор под колелцето за превъртане (13): мига в червено – зарядът на батерията е по-малък от 10 %; свети в червено – мишката е свързана към компютър с кабел USB (A/C) и зарядът на батерията е по-малък от 100 %; свети в зелено – мишката е свързана към компютър с кабел USB (A/C) и е напълно заредена. LED индикатор на корпуса на мишката (5): мига последователно в различни цветове – мишката е включена и превключвателят за режима на работа (2) е в положение ☼.

За повече информация относно LED индикация вж. пълното ръководство за потребителя, което е достъпно на уеб страницата **canyon.bg/drivers-and-manuals**.

Положения на превключвателя за режима на работа (2). „Off" – мишката е изключена, ✕ – мишката е включена без подсветка, ☼ – мишката е включена с подсветка.

Подготовка за експлоатация

Извадете мишката и аксесоарите от кутията и махнете опаковъчните материали. Преди първото използване заредете мишката за не-по-малко от 1 h. За тази цел го свържете към източник на захранване с помощта на кабела USB (A/C) от комплекта, както е показано на фиг. C.

Забележка. Захранващият адаптер не е включен в комплекта за доставка. Изходните параметри на адаптера трябва да съответстват на стойностите 5,0 V / 1,0 A (DC).

Безжично свързване. Извадете безжичния предавател от корпуса на мишката и го свържете към свободен USB (A) порт на компютъра (вж. фиг. C). Преместете превключвателя за режима на работа в положение ☼ или ✕ (вж. „Положения на превключвателя за режими на работа"). При първо свързване изчакайте инсталирането на стандартните драйвери на компютъра.

Забележка. За стабилна безжична работа мишката трябва да е на разстояние не повече от 10 метра от компютъра и между тях не трябва да има препятствия.

Жично свързване. Свържете мишката към компютъра с помощта на доставения кабел USB (A/C), както е показано на фиг. C. Преместете превключвателя за режима на работа в положение ☼ или ✕ (вж. „Положения на превключвателя за режими на работа"). При първо свързване изчакайте инсталирането на стандартните драйвери на компютъра.

Почистване и поддръжка

Преди да почистите, изключете мишката от източника на захранване и завъртете превключвателя за режима на работа в положение „OFF". Не използвайте химически и агресивни почистващи препарати, абразивни пасти, продукти, съдържащи киселини и разтворители, за почистване. Избършете повърхността на мишката с мека и суха кърпа, без да използвате детергенти или почистващи препарати.

Ако не използвате устройството дълго време, зареждайте го веднъж на 6 месеца, за да предотвратите дълбокото разреждане на батерията.

Отстраняване на неизправности

Мишката не се разпознава от компютъра: неправилно свързване. Уверете се, че мишката е свързана правилно (вж. раздел „Подготовка за експлоатация").

Курсорът не се движи равномерно по екрана: сензорът е замърсен. Проверете сензора. Ако е замърсен, почистете сензора с мека и суха кърпа.

Мишката не работи: батерията е разредена. Уверете се, че мишката е напълно заредена (вж. раздел „Подготовка за експлоатация").

Ако имате някакви въпроси, преди да занесете устройството в магазин, пишете ни на имейл адрес **support@canyon.eu** или в чат на уеб страница **canyon.bg/user-help-desk**.

Гаранционно обслужване

Гаранция – 2 години от датата на продажба на дребно на крайния купувач, освен ако не е предвидено друго в местното законодателство. Срокът на експлоатация е равен на гаранционния срок. Допълнителна информация за гаранцията можете да намерите на уеб страница **canyon.bg/warranty-terms.**

Друга информация

Цялата информация, съдържаща се в този документ, може да бъде променена без предварително уведомяване на потребителя. Актуалната информация и подробности относно устройството, процеса на свързване, сертификатите, гаранцията и качеството, вж. в пълното ръководство за инсталиране и експлоатация, които са достъпни на уеб страница **canyon.bg/drivers-and-manuals.** Всички търговски марки и брандове са собственост на съответните им собственици. Произведено в Китай. Датата на производство е посочена на опаковката и също така е кодирана в серийния номер на корпуса на устройството, където четвъртата цифра показва годината (например „1" – 2021 година), а петата и шестата цифра показват седмицата от годината (например, „15" – 15-та седмица).

Производител: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1B, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипър). Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Опростена декларация за съответствие. С настоящото ASBISC декларира, че устройството отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. С пълния текст на ЕС декларацията за съответствие, може да се запознаете на следния уеб адрес: **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce.**

Директива RoHS. Устройството е в съответствие с изискванията на Директива RoHS 2011/65/ЕС относно ограничаване на опасните вещества, включително изискванията на Директива RoHS 2015/863/ЕС.

Това устройство отговаря на приложимите изисквания за безопасност.

Информация за рециклиране

Тези символи посочват, че при изхвърляането на уреда, неговите батерии и акумулатори, както и на електрическите и електронните му аксесоари, трябва да спазвате разпоредбите за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) и за отпадъците от батерии и акумулатори. Съгласно разпоредбите устройството, неговите батерии и акумулатори, както и електрическите и електронните му принадлежности трябва да се изхвърлят отделно в края на експлоатационния му срок. Не изхвърляйте устройството заедно с несортирани битови отпадъци, тъй като това би било вредно за околната среда. За да изхвърлите устройството, върнете го на мястото на продажба или го занесете в местния център за рециклиране. За подробности относно рециклирането на това устройство, свържете се с местната служба за изхвърляне на битови отпадъци.

За устройства с несменяема батерия. При нормални или необичайни условия на експлоатация или в случай на единична повреда напрежението и токът по време на зареждането на акумулатора не трябва да надвишават максимално допустимите стойности за тях. Ако температурата на батерията превиши максимално допустимата температура, устройството ще спре да зарежда при отклоняващи се от нормите условия. Ако температурата на батерията падне под минимално допустимата температура по време на зареждане, токът ще бъде ограничен при отклоняващи се от нормите условия.

CES

VZHLED (viz obr. A, B)

1 – senzor, 2 – přepínač provozních režimů, 3 – tlačítko nastavení dotazovací frekvence, 4 – místo pro uložení bezdrátového vysílače, 5 – LED indikátor na těle myši, 6 – konektor USB (C), 7 – tlačítko nastavení úrovně citlivosti, 8 – tlačítko "Vpřed", 9 – tlačítko "Zpět", 10 – levé tlačítko myši, 11 – pravé tlačítko myši, 12 – rolovací kolečko se zabudovaným tlačítkem, 13 – LED indikátor pod rolovacím kolečkem.

Funkce. Bezdrátová herní myš je určena pro herní hraní a práci v aplikacích na počítači *.

Model: CND-SGMW11B (černá barva).

Konstrukční vlastnosti. Velikost: 125×63×41 mm. Hmotnost: 80 g. Materiál: ABS plast (tělo), UHMWPE (nožičky). Tvar: symetrický. Délka kabelu: 1,8 m.

Funkční vlastnosti. Napájení (vstup): 5,0 V / 500 mA (DC), 2,5 W (max.). Připojení: bezdrátový vysílač (2403–2479 MHz, 0 dBm / 1,0 mW, až 10 m), kabel USB (A/C). Baterie: nevyměnitelná, lithium-iontová, 3,7 V, 400 mAh, nejméně 300 dobíjecích cyklů. Provozní doba na plné nabití: až 18 hod. s podsvícením, až 47 hod. bez podsvícení. Senzor: optický. Citlivost: 2400 DPI. Dotazovací frekvence: 125/250/500/1000 Hz (přednastavená hodnota je 1000 Hz). Zrychlení: až 10G. Životnost levého a pravého tlačítka: 3 mil. stisknutí pro každé. Síla stisku: (65 ± 5) gf. RGB podsvícení. Provoz: tepl. 0…+40 °C, rel. vlh. 45–85 % (bez kondenzace). Skladování: tepl. −20…+60 °C, rel. vlh. 45–85 % (bez kondenzace).

* Pojmem "počítač" se rozumí stolní počítače a notebooky.

Obsah balení (viz obr. D): bezdrátová herní myš, bezdrátový vysílač, kabel USB (A/C), stručný návod k použití, záruční list.

Pravidla pro bezpečný provoz

Myš nevystavujte vysokým teplotám (od topných zařízení nebo přímému slunečnímu záření), vysoké vlhkosti, zabraňte vniknutí prachu nebo tekutin. Nenechávejte myš spadnout, nerozebírejte ji ani neopravujte sami.

LED indikace. LED indikátor pod rolovacím kolečkem (13): bliká červeně – baterie je nabitá na méně než 10 %; svítí červeně – myš je připojena k počítači pomocí kabelu USB (A/C) a baterie je nabitá na méně než 100 %; svítí zeleně – myš je připojena k počítači pomocí kabelu USB (A/C) a je plně nabitá. LED indikátor na těle myši (5): střídavě bliká různými barvami – myš je zapnutá a přepínač provozních režimů (2) je v poloze ☼.

Další informace o LED indikaci naleznete v úplném návodu k použití na webové stránce **czech.canyon.eu/drivers-and-manuals**.

Polohy přepínače provozních režimů (2). "OFF" – myš je vypnutá, ✕ – myš je zapnutá bez podsvícení, ☼ – myš je zapnutá s podsvícením.

Příprava k použití

Vyjměte myš a příslušenství z krabice a odstraňte obalový materiál. Před prvním použitím myš alespoň 1 hod. nabíjejte. Za tímto účelem jej připojte ke zdroji napájení pomocí dodaného kabelu USB (A/C), jak je znázorněno na obr. C.

Poznámka. Napájecí adaptér není součástí baleni. Výstupní parametry adaptéru musí být 5,0 V / 1,0 A (DC).

Bezdrátové připojení. Vyjměte bezdrátový vysílač z těla myši a připojte jej k volnému portu USB (A) na počítači (viz obr. C). Přepínač provozních režimů přepněte do polohy ☼ nebo ✕ (viz "Polohy přepínače provozních režimů"). Při prvním připojení počkejte, až se do počítače nainstalují standardní ovladače.

Poznámka. Pro stabilní bezdrátový provoz by myš neměla být od počítače vzdálena více než 10 metrů a neměly by mezi nimi být žádné překážky.

Kabelové připojení. Připojte myš k počítači pomocí dodaného kabelu USB (A/C), jak je znázorněno na obr. C. Přepínač provozních režimů přepněte do polohy ☼ nebo ✕ (viz "Polohy přepínače provozních režimů"). Při prvním připojení počkejte, až se do počítače nainstalují standardní ovladače.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte myš ze zdroje napájení a přepněte přepínač provozních režimů do polohy "OFF". K čištění nepoužívejte chemické a agresivní čistící prostředky, abrazivní pasty, prostředky obsahující kyseliny a rozpouštědla. Povrch myši otřete měkkým, suchým hadříkem bez použití mycích nebo čisticích prostředků.

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabíjejte jej jednou za 6 měsíců, abyste zabránili hlubokému vybití baterie.

Odstraňování poruch

Počítač nerozpoznává myš: nesprávné připojení. Zkontrolujte, zda je myš správně připojena (viz "Příprava k použití").

Kurzor se nepohybuje rovnoměrně po obrazovce: senzor je znečištěný. Prověřte senzor. Pokud je senzor znečištěný, vyčistěte jej měkkým suchým hadříkem.

Myš nefunguje: baterie je vybitá. Ujistěte se, že je myš plně nabitá (viz "Příprava k použití").

Prodloužení záruky

Záruka činí 2 roky ode dne maloobchodního prodeje koncovému zákazníkovi, pokud místní zákony nevyžadují jinak. Životnost se rovná záruční době. Další informace o záruce jsou k dispozici na webové stránce **czech.canyon.eu/warranty-terms.**

Další informace

Informace zde obsažené se mohou změnit bez předchozího upozornění uživatelů. Aktuální informace a podrobnosti o zařízení, procesu připojení, certifikátech, záruce a kvalitě najdete v příslušném návodu k použití, který je k dispozici na **czech.canyon.eu/drivers-and-manuals.** Všechny ochranné známky a značky jsou majetkem příslušných vlastníků. Vyrobeno v Číně. Datum výroby je uvedeno na obalu a je také zašifrováno v sériovém čísle na pouzdře zařízení, kde čtvrtá číslice označuje rok (například "1" je 2021 rok) a pátá a šestá číslice označuje týden roku (například "15" je 15. týden).

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kypr). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Zjednodušené prohlášení o shodě. ASBISC tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této webové adrese: **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce.**

Směrnice RoHS. Zařízení splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU o omezení používání nebezpečných látek, včetně požadavků směrnice RoHS 2015/863/EU.

Toto zařízení splňuje platné bezpečnost

KAT

ვიზუალი (იხ. სურ. A, B)

1 – სენსორი, 2– მუშაობის რეჟიმების გადამრთველი, 3 – გადაადილის სიხშირის ცვლილების ღილაკი, 4 – უსადენი გადაადილის შუნსების ადგილი, 5 – მაუსის კორპუსზე შუქდიოდიერი ინდიკატორი, 6 – USB (C) ჯრილი, 7 – მყარშნიპარობის ღილაკ შეცვლილ ღილაკი, 8 – ფილაკი "ნინ", 9 – ღილაკი "უკან", 10 – მაუსის მარცხენა ღილაკი, 11 – მაუსის მარჯვენა ღილაკი, 12 – გადაადილების ბუნიკოვა ჩაშენებული ღილაკი, 13 – გადაადილების ბუნიკოვის ცვლილ ინდიკატორი.

დანიშნულება. უსადენო სათაგმში მაუსი განკუთვნილია თამაშისა და ანლოკაციებში ოფისისისთვის კომპიუტერზე *.

მოდელი: CND-SGMW11B (მაუი).

კომპლექტაციისა (ინ. ნაბ. A, B): 1 – მაუსი, 2 – USB (A) ადაპტერი, 3 – USB (A) კაბელი, 4 – ინსტრუქციის ბუკლეტი.

ტექნიკური ინფორმაცია. ზომა: 125×63×41 მმ. წონა: 80 გრ. მასალა: ABS პლასტიკი (კორპუსი), UHMW PE (სადგამი). ფორმა: სიმეტრიული. კაბელის სიგრძე: 1,8 მ.

ფუნქციონალური თავისებურებები. ელვევრა (შუმავალი): 5,0 ვ / 500 მა (DC), 2,5 ეტ (მაქს.). კავშირი: უსადენი გადაადილი (2403–2479 მგც, 0 დბმ / 1,0 მეტ, 10 მ-მდე), კაბელი USB (A/C). ბატარეა: ჩაშენებული, ლითიუმ-იონური, 3,7 ვ, 400 მა-სთ, ადგილის ანანგაცვლ 300 ციკლი. სრული დატენიდან ბრნმენ ფუნქციონირების ხანგრძლივობა: 10G-მდე. მარეკვნა და მარეტნა ღილაკების რესურსი: 3 მლნ დაჭერა, თითოეული. დაჭერის ძალა: (65 ± 5) გ. განათება RGB. აკუსტიკა: ტემპ. 0…+40 °C, ფარდ. ტენ. 45-85 % (კონდენსაციის გარეშე). შენახვა: ტემპ. -20…+60 °C, ფარდ. ტენ. 45–85 % (კონდენსაციის გარეშე).

ბატარეის თავიდან მოშორების შესახებ ინფორმაცია

ეს სიმბოლოები ეკრანსსმის, რომ ფუნენ მოწყობილობის, მის ბატარეებს და აკუმულატორებს და მისი ელექტრონულ ელექტრონულ აქსესუარებს გადაირთას ოჯახურ ნაგავში. ეს ნიშნავს, რომ ელექტრონ ელექტრონ აკუმულატორის ნარჩენების თავიდან მოშორების რეგულაციები თანახმად, ეს მოწყობილობა ექვემდებარება ცალკეულ გადაყრას მისი სარგებლიანობის ვადის ბოლოს. რეგულატორის თანახმად, მოწყობილობა, მისი ელექტრული და აკუმულატორები, აერეფად მისი ელექტრული და ელექტრონული აქსესუარები მათი მოშესაბრების ვადის გასვლის შემდეგ ექვემდებარნენ ცალკეულ უტილიზაციას. მოწყობილობის უტილიზაცია დაიტანისმენენ საკოფაციოფენ ნარჩენებთან ერთად არ დაიშვება, რადგან ეს დაშიანაგმის გარეშე. მოწყობილობის უტილიზაციის მიზნით, სასურველია მისი დამონტაჟება გაკოფილ პუნქტში ან ნაბარება გადამუშავების ადგილობრივ პუნქტში. აღნიშნული მოწყობილობის გადამუშავების შესახებ დაწვრილებითი ინფორმაციის სანახავად უნდა მიმართოთ კომუნალური ნარჩენების ლოკალიზაციის ადგილობრივ სამსახურს.

მოწყობილობებისთვის, რომლებსაც აქვთ არამიმსმენი აკუმულატორები. ექსაოლუკატორის ნორმატიულ ან ნორმიდან გადახრილ პირობებში, აერეფად ერთიერეთ გაუმართლობის შემთხვევაში აკუმულატორის დამუშავებისას ძაბვა და დენი არ უნდა აღემატებოდნენ მათივის მაქსიმალურად დასაშვებ მნიშვნელობებს. თუ აკუმულატორის ტემპერატურა გადაცარცდა მაქსიმალურად დასაშვებ მნიშვნელობას, ნორმიდან გადახრილ პირობებში მოწყობილობის დამუშავება მუშაობდა. თუ აკუმულატორის ტემპერატურა მინიმალურად დასაშვებ მნიშვნელობაზე დაბალია ან ნორმიდან გადახრილ პირობებში მოხდება დენის მოწოდების შეწყვეტა.

ინფორმაცია გარანტიის შესახებ ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე canyon.eu/ warranty-terms.

სხვა ინფორმაცია

ამ დოკუმენტში მოცემული ინფორმაცია შეიძლება შეიცვალოს მომმარაგებლის წინასწარ გაფრთხილების გარეშე. აქტუალური ინფორმაცია და დეტალური მონაცემები მოწყობილობის, მისი მოერთების პროცესის, სერტიფიკატების, გარანტიისა და ხაროსის შესახებ ან ექსპლუატაციის სრული სახელმძღვანელები, რომელიც ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე **canyon.eu/drivers-and-manuals** ყველა საკუთარ და სასაქონლო ნიშნის მესაკუთრეები საკუთრებაა.

კურსორი არაოპანირად გადადგილდება ეკრანზე: სენსორი დაბინძურებულია. შეამოწმეთ სენსორი. დაბინძურების ანსებობისას გაწმინდეთ სენსორი რნილი (მაგალითად, "1" პრის 2021), ხოლო მეხუთე და მეექვსე ციფრები მოუთითებს წლის კვირის (მაგალითად, "15" არის მე -15 კვირა).

წარმოებელი: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (კვიპროსი). ტელ.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

შესაბამისობის გამოტანებელი დეკლარაცია. ნინამდებარეთ ASBISC აცხადებს, რომ მოწყობილობა შესაბამება დირექტივას 2014/53/EU. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი შეიძლებოდეს ინტერნეტ მისამართზე **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce.**

RoHS დირექტივა. მოწყობილობა პასუხობს RoHS 2011/65/EU დირექტივის მოთხოვნებს მავნე ნივთიერებების შემცველობის შეზღუდვის თაობაზე. RoHS 2015/863/EU დირექტივის მოთხოვნებისა ნაოელ.

ეს მოწყობილობა შეესაბამება უსაფრთხოების მოქმედ მოთხოვნებს.

Basça açılıqlar

Oscu açıqlamalı barlıq açılıqlar paldalanuşuna aldın ana eskertücü eşgerilinyi mümkün. Qurulnı, xosulnı proqesi, sertifikatlar, kelpildı şıkne qana turalı sonqı açılıqlar nen méşlımetteği **canyon.eu/drivers-and-manuals** saytında qol xetımdı tolık qonatıy wane paldalanıy nıçıqalıyların qaraңız. Barlıq sauda belgilerı men sauda belgilerı olardıñ tıisti ıelerınıñ menşiti bolın tabıladı. Qıtatılda xasaılan. Indırılgen kyrı qaptamada kepcetıledı wane conımen qatar qurılnı korpusındaları seriyalq nemırde şifrlanadı, mıynda tertınşi san jıldıq kepcetedı (mısalı, «1» – 2021), al besinşı wane altınşı cifrlar nımırınıñ aptasın kepcetedı jıl (mısalı, «15» – 15 apta).

Öndırşı: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kıpr). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Seykıcetk turalı şeni̇dılgılrı̇ı̇n deklaraşıa. Osı açıqlı APSBISC qurılşınıñ 2014/53/EU direktıvasına saykes ekenın mälımdeydı. EO Seykıcetk deklaraşıasınıñ tolıq mätnıñ kelesı beğ-meken-şaydan tabıya boladı: **gaming.canyon.eu/certificates/cnd-sgmw11-ce.**

RoHS direktıvası. Qurılnı qayıñtı şatträgı sıektey şenıñdegı 2011/65/EU RoHS direktıvasınıñ talaptarına, sonıñ işınde 2015/863/EU RoHS direktıvasınıñ talaptarına.

Şul qurılnı qoldanıstarı qayıñsıcıdık talaptarına saykes keledı.

Şıkrıñgılıgınıñ otsıgınşat bılı̇mı̇ı̇nıñ şılıxıgı̇n ı̇nfoşrmatsıyası

Şu sımbolnıñ şeçqın şıqırılıxtarınıñ, şıqırılıxtarınıñ, şıqırılıxtarınıñ şıqırılıxtarınıñ, şıqırılıxtarınıñ şıqırılıxtarınıñ şıqırılıxtarınıñ